

Решение на Съда (първи състав) от 30 април 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Италианска република, Wam SpA

(Дело C-494/06 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Държавни помощи — Установяване на предприятие в някои трети държави — Нисколихвени заети — Засягане на търговията между държавите-членки — Нарушаване на конкуренцията — Търговия с трети държави — Решение на Комисията — Незаконсообразност на държавната помощ — Задължение за поттвиране)

(2009/C 153/06)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Комисия на Европейските общности (представители: V. Di Bucci и E. Righini)

Други страни в производството: Италианска република (представители: I. M. Braguglia и P. Gentili, avvocato dello Stato), Wam SpA (представител: E. Giliani, avvocato)

Предмет

Жалба срещу Решение на Първоинстанционния съд (втори състав) от 6 септември 2006 г. по дело Италия и Wam/Комисия (съединени дела T-304/04 и T-316/04), с което Първоинстанционният съд е отменил Решение 2006/177/ЕО на Комисията от 19 май 2004 година относно държавна помощ С 4/2003 (ex NN 102/2002), приведена в действие от Италия в полза на WAM SpA (ОВ L 63, стр. 11)

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Комисията на Европейските общности да заплати разностите по двете съдебни производства.

⁽¹⁾ ОВ С 20, 27.1.2007 г.

Решение на Съда (четвърти състав) от 30 април 2009 г. — CAS Succhi di Frutta SpA/Комисия на Европейските общности

(Дело C-497/06 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Извъндоговорна отговорност — Тръжна процедура — Плащане в натура — Плащане на печените тръжната процедура кандидати с плодове, различни от посочените в обявлението за тръжна процедура — Причинно-следствена връзка)

(2009/C 153/07)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: CAS Succhi di Frutta SpA (представители: F. Sciaudone, R. Sciaudone, и D. Fioretti, avvocati)

Друга страна в производството: Комисия на Европейските общности (представители: C. Cattabriga, A. Dal Ferro, avvocato)

Предмет

Жалба срещу Решение на Първоинстанционния съд (втори състав) от 13 септември 2006 г. по дело CAS Succhi di Frutta/Комисия (T-226/01), с което Първоинстанционният съд отхвърля жалбата с предмет искане за обезщетение за вредите, за които се твърди, че са причинени с Решения на Комисията C(96)1916 от 22 юли 1996 г. и C(96)2208 от 6 септември 1996 г., приети в рамките на Регламент (ЕО) № 228/96 на Комисията от 7 февруари 1996 година относно предоставянето на плодови сокове и плодови конфитюри на населението на Армения и Азербайджан (ОВ L 30, стр. 18)

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда CAS Succhi di Frutta SpA да заплати съдебните разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 42, 24.2.2007 г.

Решение на Съда (голям състав) от 28 април 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Италианска република

(Дело C-518/06) ⁽¹⁾

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Застраховка „Гражданска отговорност“ за моторни превозни средства — Членове 43 ЕО и 49 ЕО — Директива 92/49/ЕИО — Национално законодателство, налагащо задължение за сключване на договор на застрахователните предприятия — Ограничение на свободата на установяване и на свободното предоставяне на услуги — Социална закрила на пострадалите при пътнотранспортни произшествия — Пропорционалност — Свобода на застрахователните предприятия при определяне на ставките на премията — Принцип на надзор от държавата-членка по произход)

(2009/C 153/08)

Език на производството: италиански

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: E. Traversa и N. Yerrell)

Ответник: Италианска република (представител: M. Fiorilli)

Встъпила страна в подкрепа на исканията на ответника: Република Финландия (представител: J. Himmanen)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на членове 43 ЕО и 49 ЕО — Нарушение на членове 6, 9, 29 и 39 от Директива 92/49/ЕИО на Съвета от 18 юни 1992 година относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с прякото застраховане, различно от животозастраховането и за изменение на